



两只老鼠 历险记



[德] 尤尔根·基舍 (Juergen Kieser) 著 / 绘 张世胜 等 / 译



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY

<http://www.phei.com.cn>



两只老鼠 历险记

[德] 尤尔根·基舍(Juergen Kieser) 著/绘 张世胜 等/译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

Author:Jürgen Kieser

Title:Fix und Fax – Gesammelte Abenteuer 8/Fix und Fax – Abenteuer 211–240

Copyright © MOSAIK Steinchen für Steinchen by Jürgen Kieser.

All rights reserved.

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany.

本书简体中文版通过德国海格立斯贸易文化有限公司引进授予电子工业出版社。未经出版者预先书面许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2014-2383

图书在版编目（CIP）数据

两只老鼠历险记. 5 / (德) 基舍 (Kieser, J.) 著绘; 张世胜等译. -- 北京: 电子工业出版社, 2014.8

ISBN 978-7-121-23783-6

I. ①两… II. ①基… ②张… III. ①儿童文学-图画故事-德国-现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第152803号

策划编辑: 耿春波

责任编辑: 王树伟

特约编辑: 刘红涛

印刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

装订: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

出版发行: 电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编: 100036

开本: 720 × 1000 1/16 印张: 18 字数: 187.2千字

版次: 2014年8月第1版

印次: 2014年8月第1次印刷

定价: 69.00元 (全套3册)

参与本书翻译的人员: 于雯琳、马婕、梁夕萌、焦阳、王玉姣、康璐、李博、冯超、侯健、姜习娟、郭燕霞、牛欢、于建梅、惠朵朵。

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题, 请向购买书店调换。若书店售缺, 请与本社发行部联系, 联系及邮购电话: (010) 88254888。

质量投诉请发邮件至zlts@phei.com.cn, 盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。

服务热线: (010) 88258888。



两只老鼠 历险记



[德] 尤尔根·基舍 (Juergen Kieser) 著 / 绘 张世胜 等 / 译



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY

<http://www.phei.com.cn>

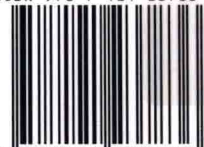
历险处处是智慧!

德国著名卡通画家基舍创作的
两只小老鼠卡通形象菲斯和法斯深受
读者喜爱。每个历险故事均三页，
都是菲斯和法斯经历的各种有趣的小故
事。让人在哈哈大笑的同时，潜移默化地
像两只老鼠一样，勇敢向上和乐于助人。



上架指南 / 儿童漫画

ISBN 978-7-121-23783-6



9 787121 237836 >

定价: 69.00元 (全套3册)



绿色印刷产品



官方微信

电子社少儿

扫一扫即可了解更多好书



官方微博

电子社少儿科普



策划编辑: 耿春波 责任编辑: 王树伟



责任美编: 孙莹 装帧设计: 李淑婧

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



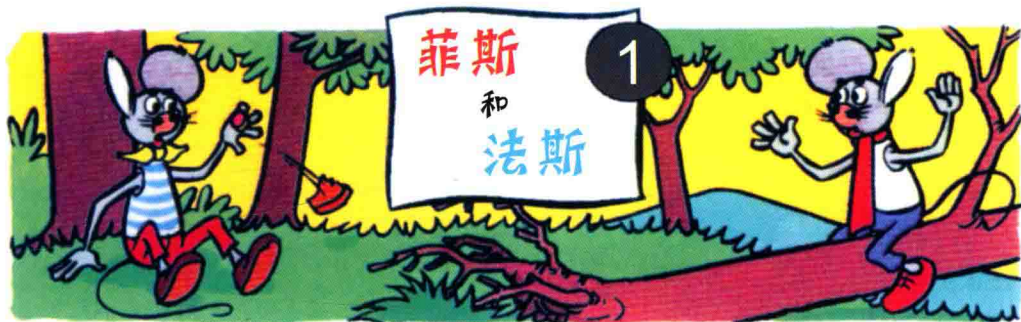
两只老鼠 历险记

[德] 尤尔根·基舍(Juergen Kieser) 著/绘 张世胜 等/译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

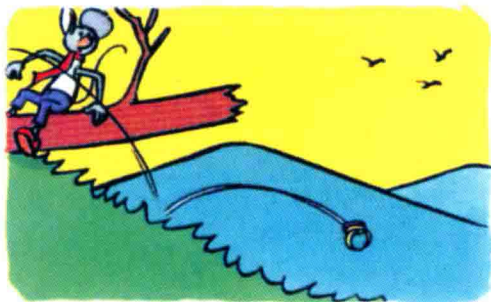


“只是龙尾非猪膘!” “无论如何走最妙!”

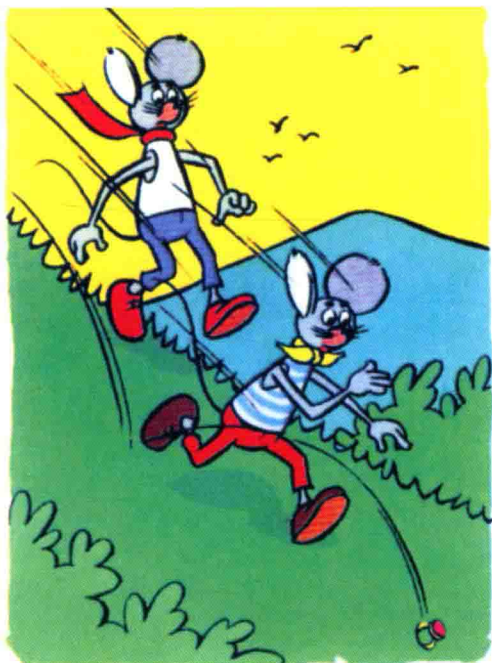
菲斯也有此打算, 去哪二鼠没意见。



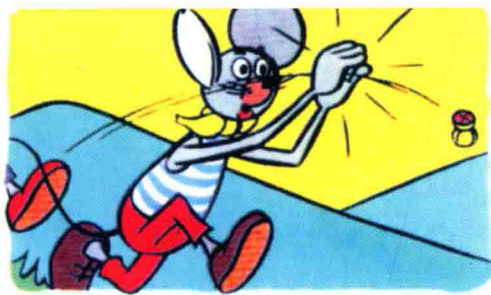
法斯说道: “你决定!” 愿望戒指鼠兄扔。



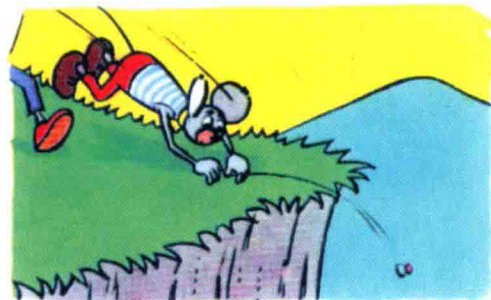
鼠兄一下没接住, 戒指蹦跳奔山下。



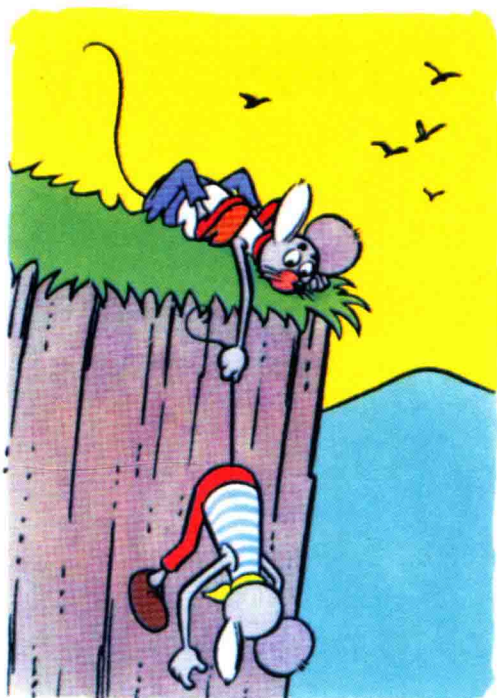
为了再把它得到, 二鼠紧随其后跑。



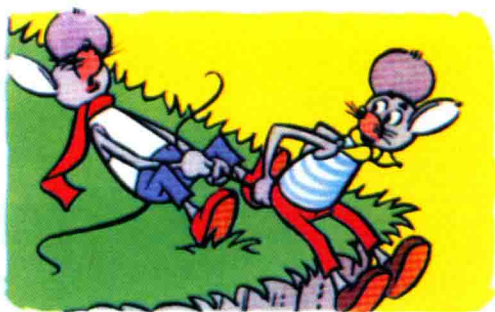
可却不能追上它, 似乎是在被它耍。



终究没有赶上它, 戒指纵身下山崖。



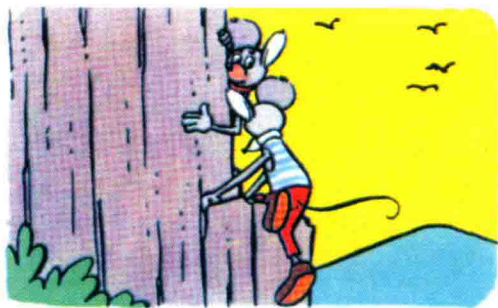
鼠弟依然紧追随，幸好鼠兄身边陪。



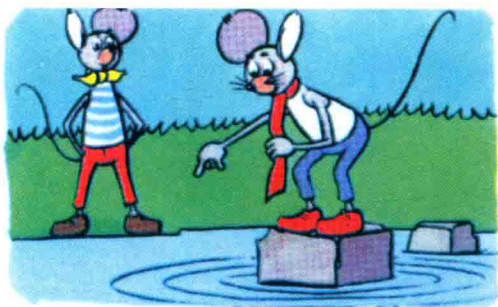
抓尾用力向上拉，鼠弟才没掉下崖。



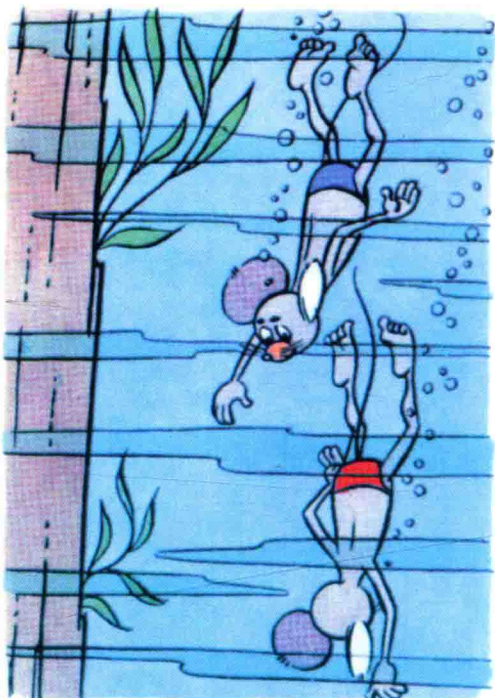
崖下湖面泛涟漪，透露戒指落水里。



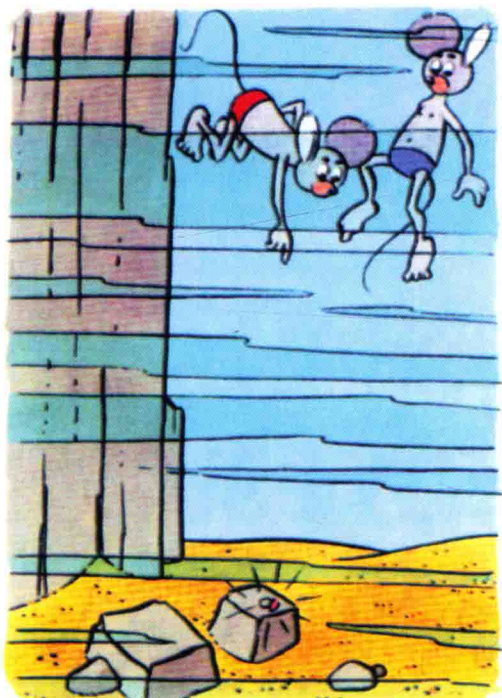
为了继续把它找，首先还是爬下好。



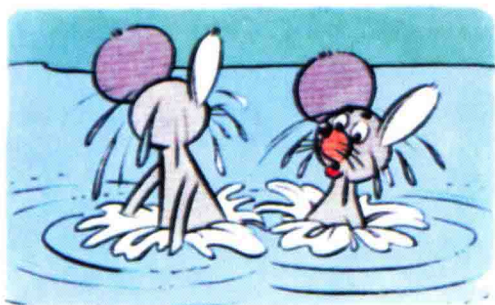
湖水清澈可见底，想找只需潜水里。



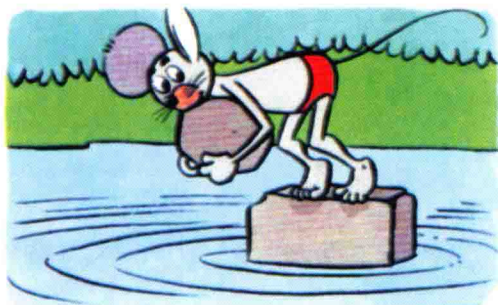
二鼠肺里充足气，为了寻它入水里。



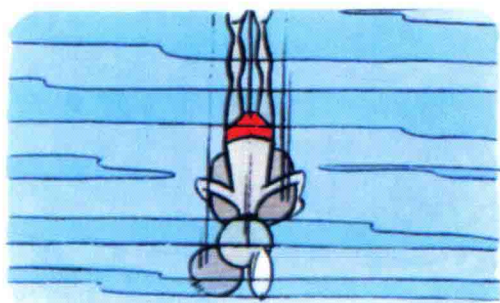
虽能见它在湖底，水却太深无法取。



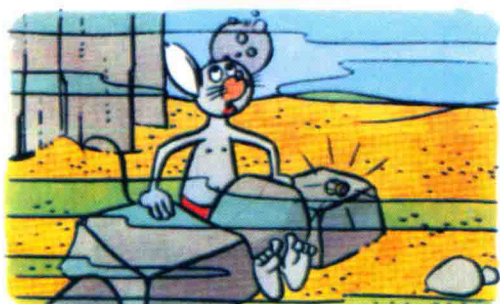
二鼠不知怎么办，只好先潜出水面。



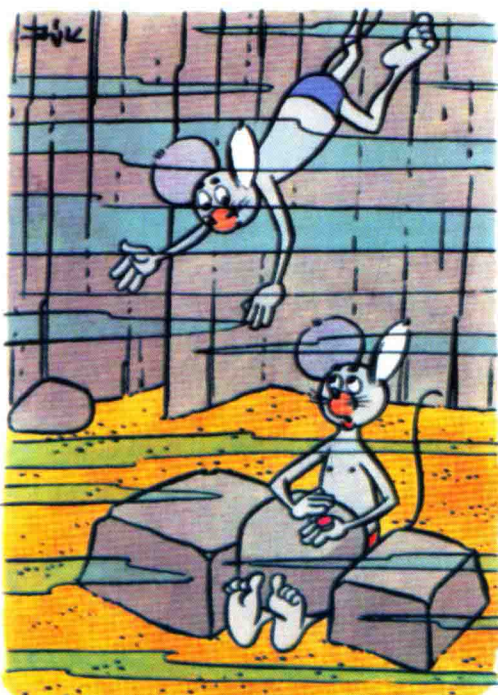
抱块大石增体重，鼠弟再次入水中。



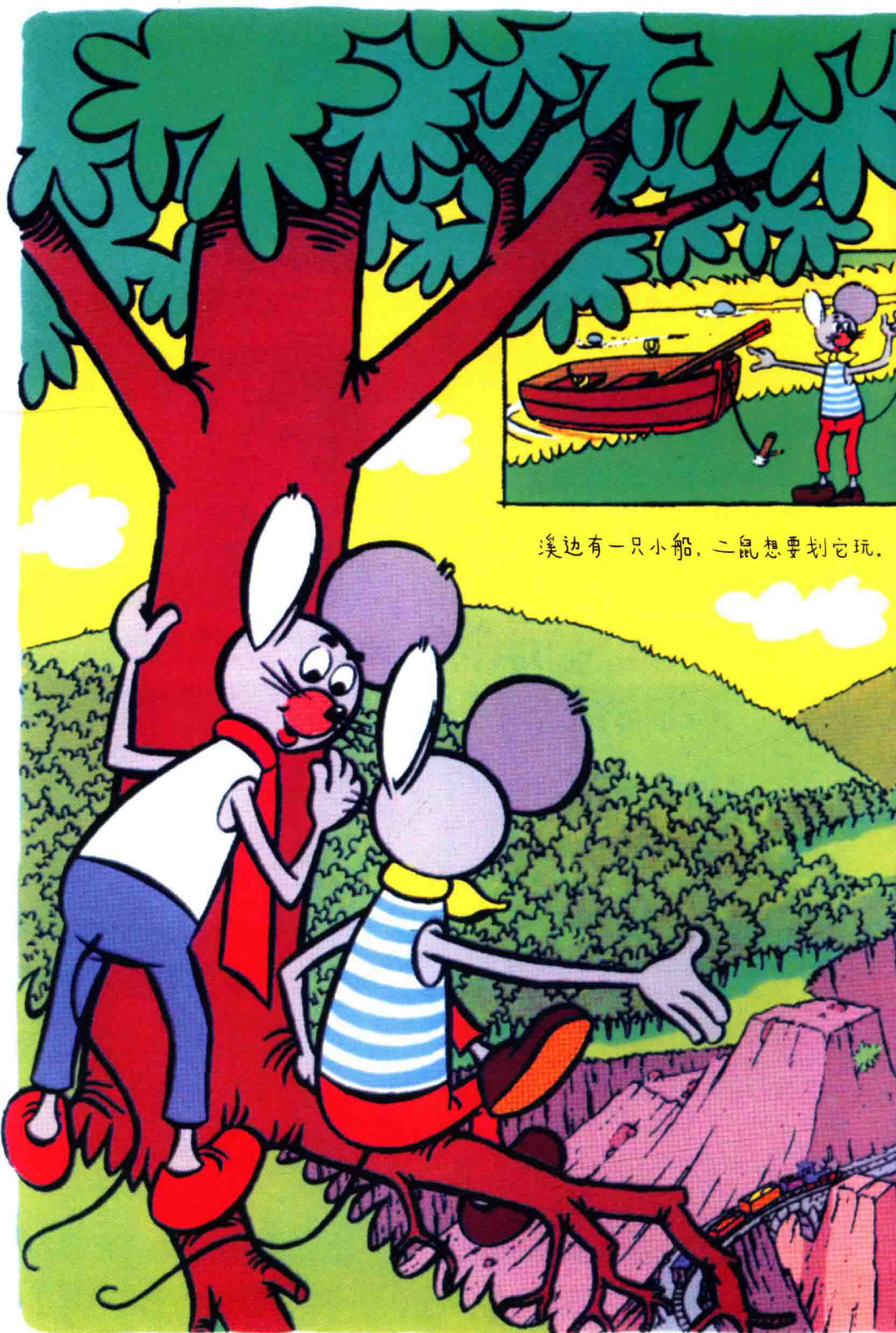
因抱石头负重大，如箭直射湖底下。



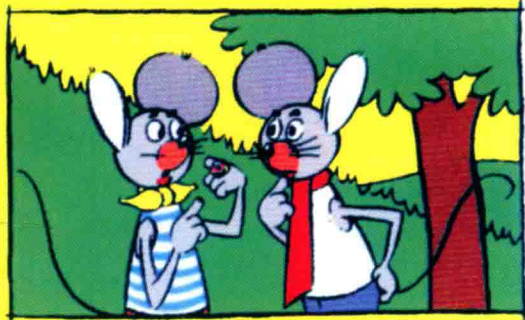
现在大石把它压，只能待在湖底下。



戒指迅速手上戴，希望自己快离开。

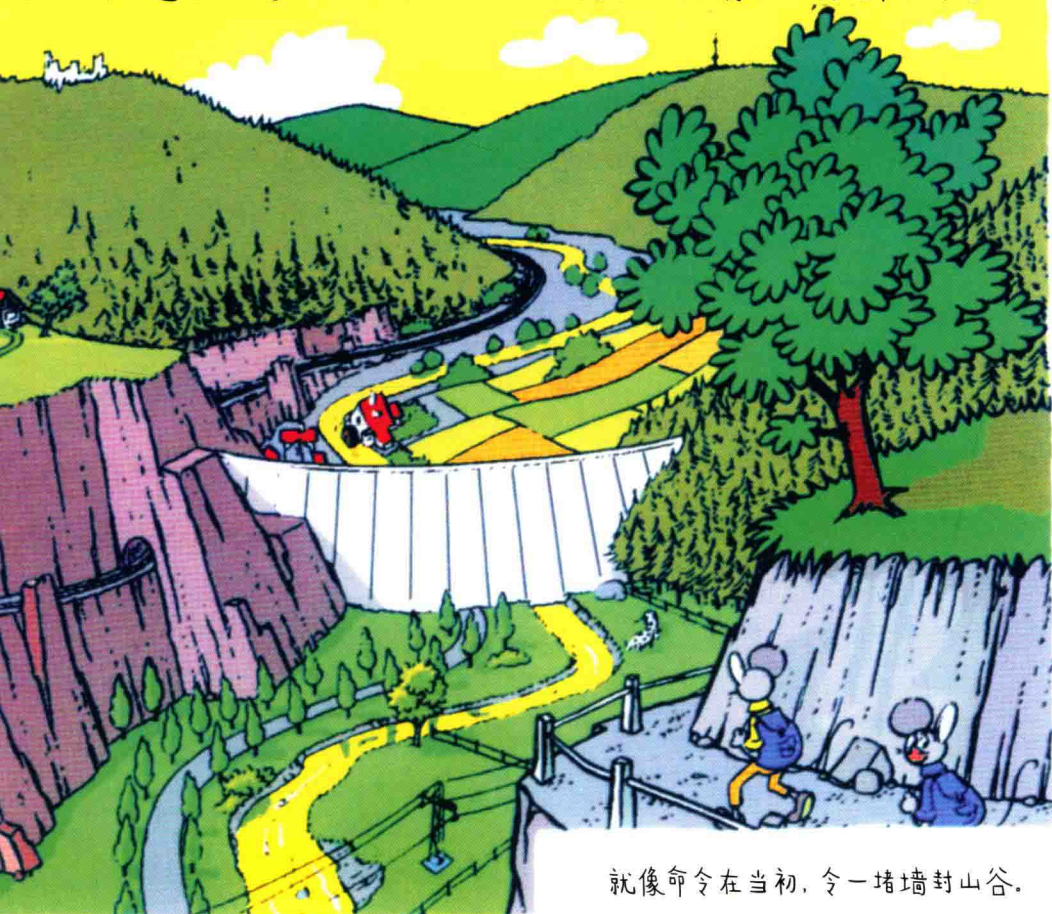


溪边有一只小船，二鼠想要划它玩。

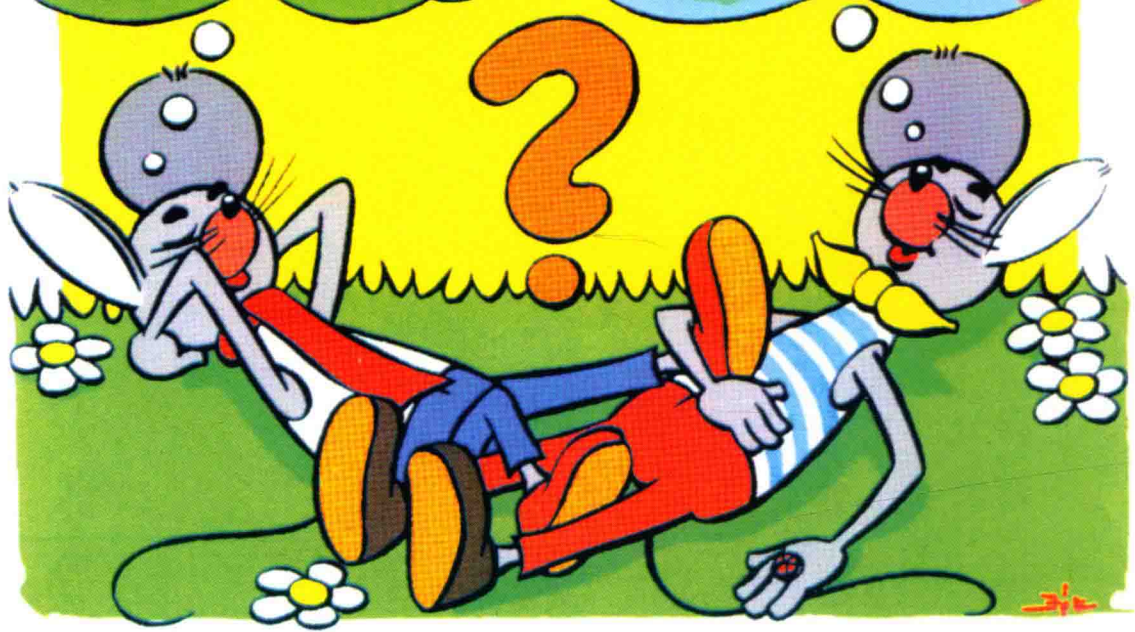
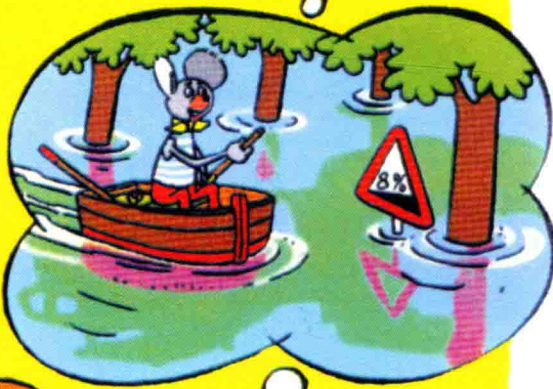
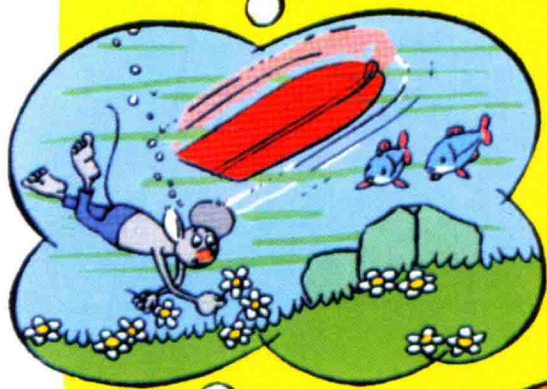
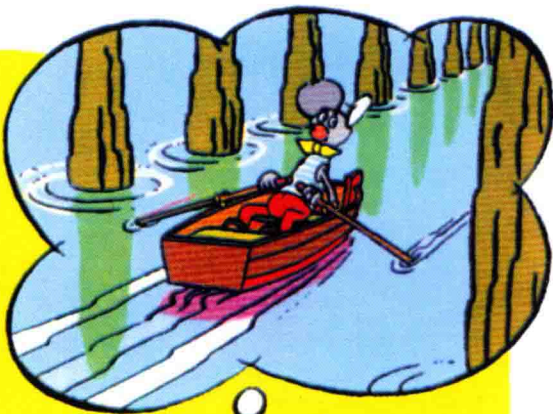
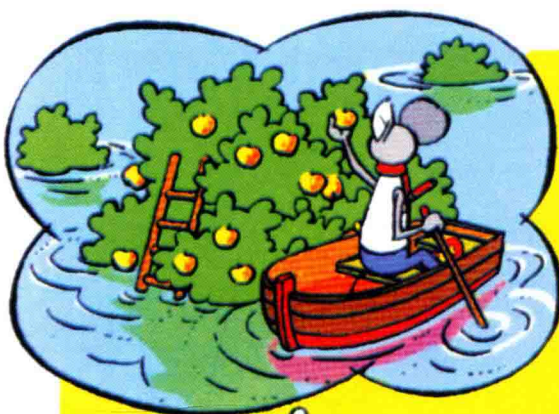


划不起来很遗憾，只是因为水太浅。

鼠弟认为很简单，只需对戒指许愿。

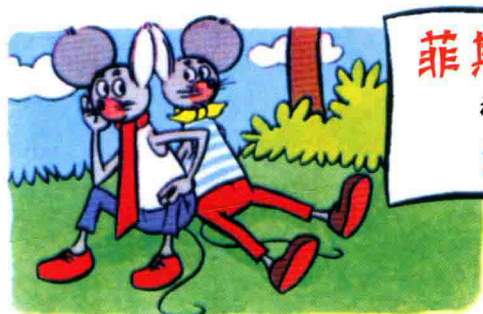


就像命令在当初，令一堵墙封山谷。



可还没等水聚集，二鼠已经入梦里。

梦中愿望已实现，已经用力在划船。



菲斯和法斯

3

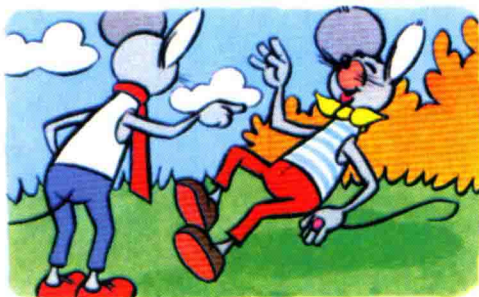


二鼠思来又想去，什么新奇又有趣。

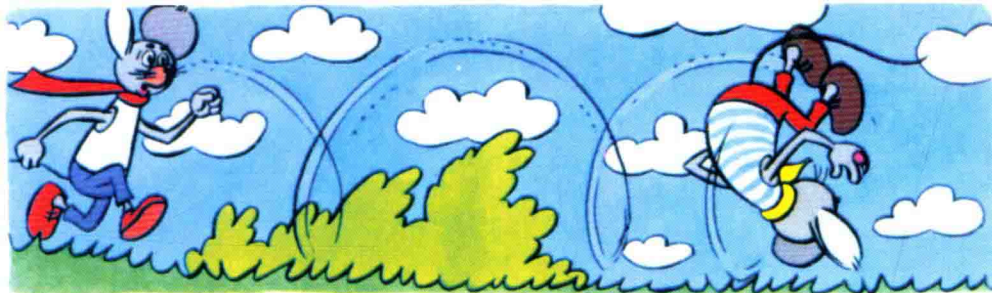
鼠弟忽然灵机一动，像一支羽毛飘飘轻。



摩擦戒指把愿许，但愿能实现乐趣。

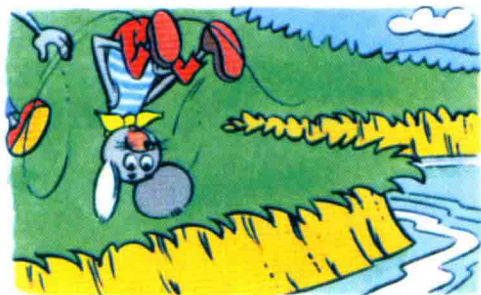


鼠兄轻拍鼠弟肩，鼠弟直接向后翻。

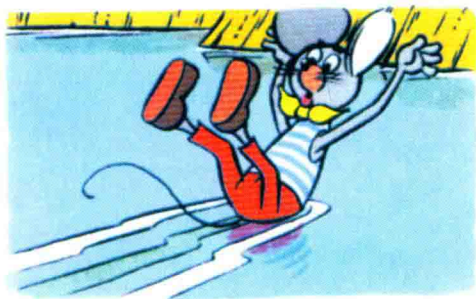


一阵微风轻轻吹，鼠弟随之在翻飞。

鼠兄担心弟飞走，只得紧追其后头。



刚要把鼠弟追上，弟却被吹入池塘。



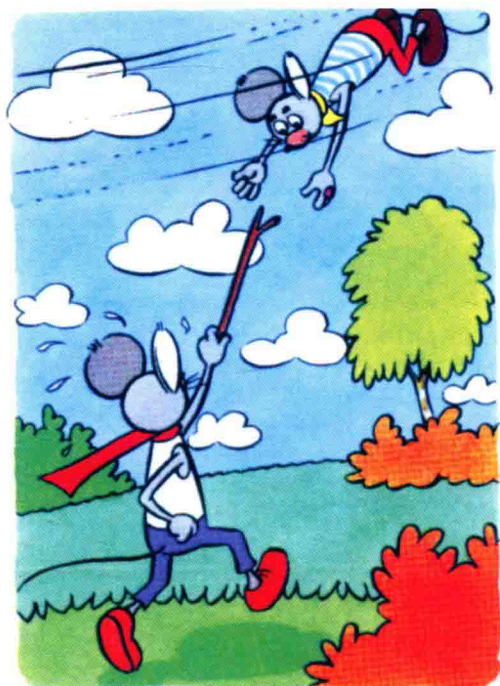
水上滑行如冲浪，被风推动向远方。



不久落到河对岸，鼠兄跑到它身边。



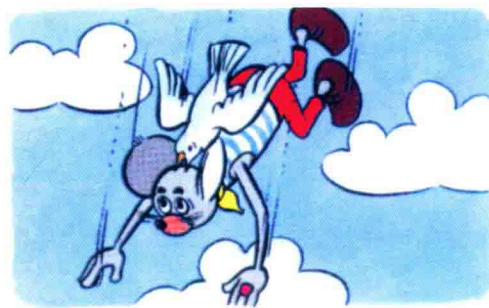
河岸微风向上吹，鼠弟随之向上飞。



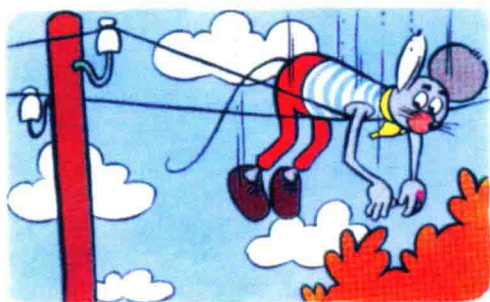
鼠兄奔跑举树枝，希望鼠弟抓手里。



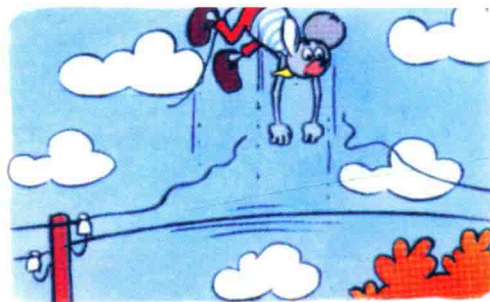
空中白鸽误以为：老鼠要把崽儿追。



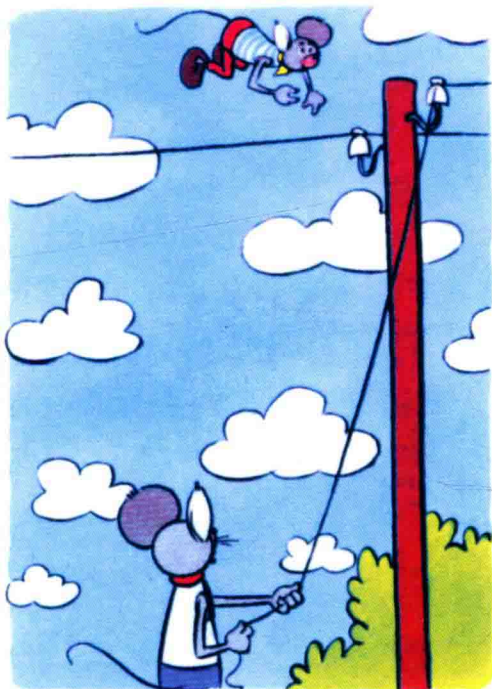
飞鼠身上大声骂，鼠弟增重便向下。



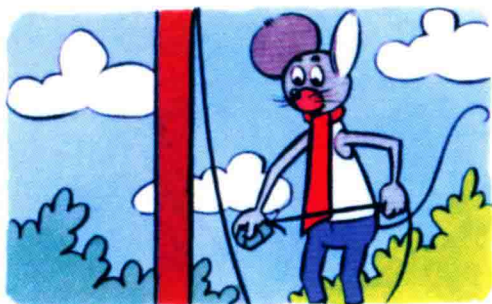
鼠兄盼将鼠弟抓，中间电线却拦下。



鼠弟直接被弹起，紧抓也是白费力。



电线弹断合心意，鼠兄拉来救鼠弟。



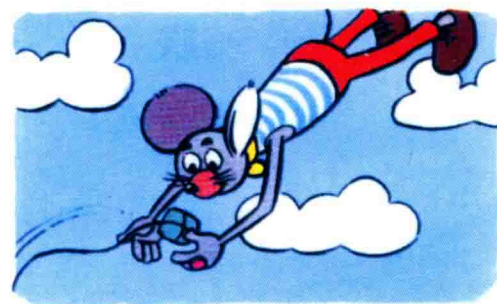
迅速找来石头块，绑在断线的尽头。



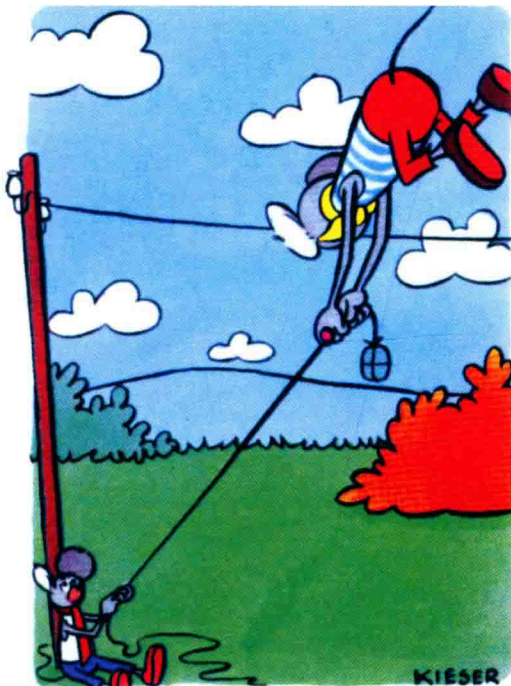
抓住电线空中转，快摇手臂转成圈。



电线空中隆隆响，鼠兄停转石飞空。



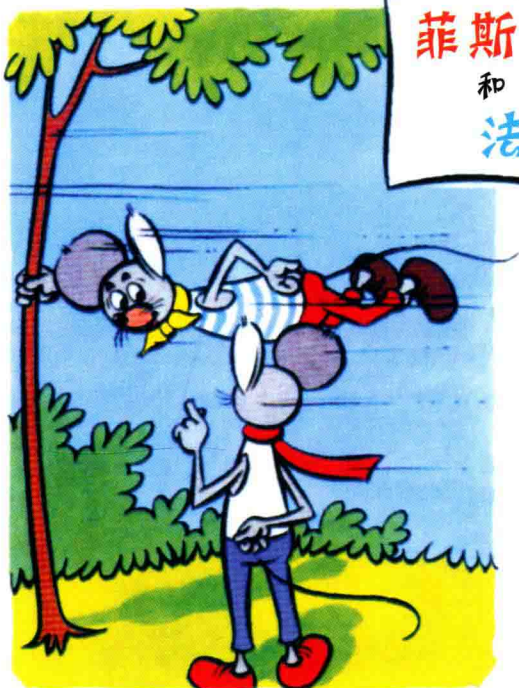
聪明方法真管用，鼠弟抓住了石头。



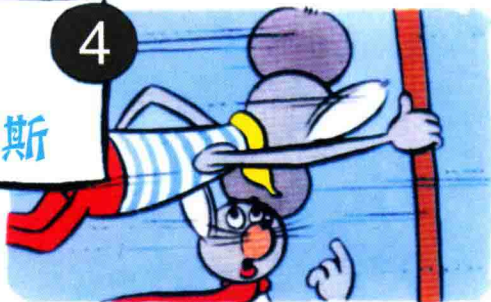
鼠兄把线向下拉，鼠弟最终成功下。

菲斯 和 法斯

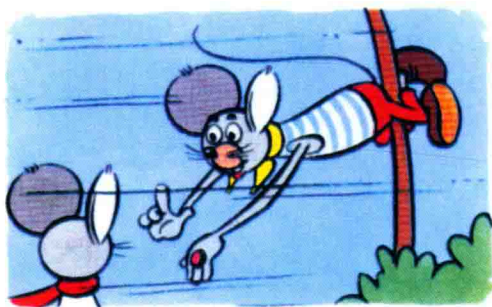
4



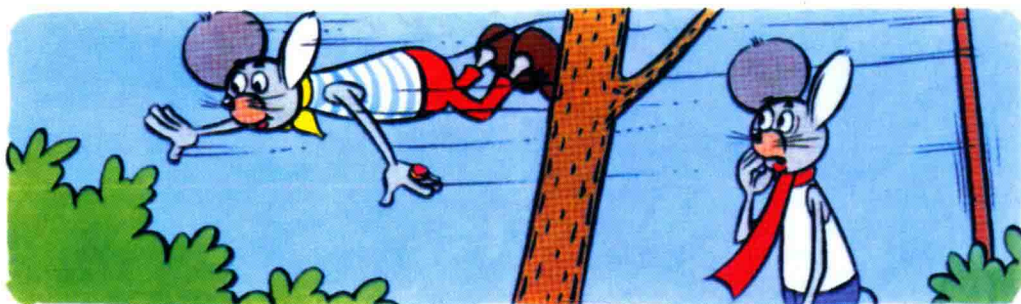
鼠弟抓住小树苗，身体水平风中飘。



鼠兄叮嘱鼠弟道：“不要再平添烦恼！”

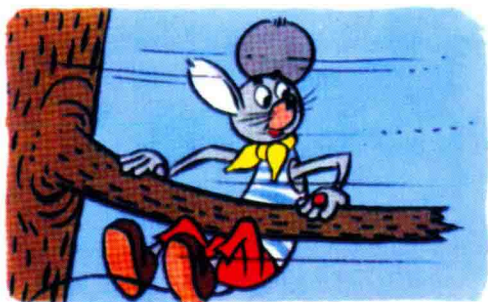


鼠弟应道：“莫着急，遇险戒指在这里！”

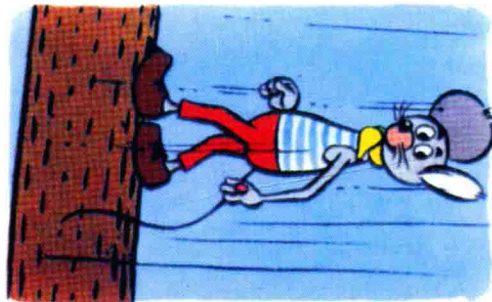


轻轻飘飘如空气，总是觉得很有趣。

可是突然离开树，鼠兄心里又打怵。



还好这次没飞走，树枝及时抓在手。



树干之上垂直走，风并未把它刮走。